

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

Interviewvejledning til det første interview med nye indvandrerstuderande

(Dänisch – Übersetzung durch externen Anbieter)

Dato: _____

I. Personlige data

Efternavn, fornavn: _____ Alder: _____

Køn: m f

Bopælsland: _____

Indrejsedato: _____

II. Skolemæssig erfaring

Alfabetisering: Ja Nej

med det latinske alfabet: Ja Nej

Øvrige skrifter _____

Kommentar til skrifteksempel _____
 den studerende (se _____
 appendiks, s. 7): _____

Varighed af hidtidig
 skolegang i ind-
 og udland:

Tidsrum	Land	Skole/skoleform

Fag i tidligere skole:

- Tysk År Timer pr. uge
- Matematik År Timer pr. uge
- Engelsk År Timer pr. uge
- Billedkunst Kemi
- Historie Politik
- Biologi Religion
- Fysik Uddannelsesvidenskab
- Idræt

Andre fag i ind- og udland (evt. før og efter flugtoplevelsen):

Præferencer i enkelte fag/interesseområder:

Er der udstedt certifikatgenkendelse indtil videre? Ja Nej

Øvrigt: _____

III. Sproglig praksis i oprindelsesland

Med familien _____

Med venner _____

Ved myndigheder _____

På undervisningsinstitutioner _____

Yderligere sprogkendskab _____

IV. Kendskab til tysk

Hvor har du opnået kendskab til tysk? _____

Varighed og omfang for tyskundervisning _____

Yderligere fremme af kundskaber ud over skolemæssig _____

Kontaktperson

V. Fritidsinteresser

Sport

Musik

Kunst

Håndværk

Interesse i kontakt med lokale foreninger

Særligt _____

VI. Arbejdserfaring i ind- og udland (evt. før og efter flugtoplevelsen)

Hidtidigt praktikforløb

Hidtidigt arbejdsomfang

VII. Ønsker til undervisnings- eller erhvervmæssig fremtid

VIII. Kontaktperson

Navn: _____ Telefon: _____

Adresse: _____ E-mail: _____

IX. Eksisterende hjælpemidler

Smartphone med internetadgang

Computer med internetforbindelse

Ordbog på modersmål

Øvrige _____

X. Undervisningssted

Har du mulighed for at lave hjemmearbejdet i hjemmet?

Vil du hellere lave hjemmearbejde med andre i skolen?

XI. Skolemæssig erfaring i udlandet

Vil du gerne gå i skole?

Hvad syntes du godt om i skolen?

Hvad syntes du ikke om i skolen?

XII. Bemærkninger til samtalen

Appendiks

Skolemæssig erfaring – skrifteksempel fra eleven

Præsenter dig kortfattet på tysk.
